EIROPAS PARLAMENTS

2004 *2009*

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

PAGAIDU
2005/0169(COD)

30.9.2005

***I
ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai saistībā ar pasākumiem, kas iecerēti, lai atvieglotu vīzu pieprasīšanas un izsniegšanas procedūras olimpiskās delegācijas locekļiem, kuri piedalās 2006. gada ziemas olimpiskajās un/vai *paralimpiskajās* spēlēs Turīnā
(COM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD))

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Referents: *Stefano Zappalà*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

*	Apspriežu procedūra *nodoto balsu vairākums*
**I	Sadarbības procedūra (pirmais lasījums) *nodoto balsu vairākums*
**II	Sadarbības procedūra (otrais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju* *Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo nostāju*
***	Piekrišanas procedūra *Parlamenta deputātu vairākums, izņemot gadījumus, kas minēti EK līguma 105., 107., 161. un 300. pantā un ES līguma 7. pantā*
***I	Koplēmuma procedūra (pirmais lasījums) *nodoto balsu vairākums*
***II	Koplēmuma procedūra (otrais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju* *Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo nostāju*
***III	Koplēmuma procedūra (trešais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopīgo projektu*

(Norādīto procedūru izvēlas atkarībā no Komisijas ierosinātā juridiskā pamata)

Grozījumi normatīvā tekstā

Parlamenta grozījumos izmaiņas ir ***treknā slīprakstā***. Teksts *parastā slīprakstā* tehniskajiem dienestiem norāda tās normatīvā teksta daļas, kurās ir ierosināti labojumi galīgajam teksta variantam (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šie labojumu ierosinājumi jāapstiprina attiecīgajiem tehniskajiem dienestiem.

SATURS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS 5

PASKAIDROJUMS 6

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par saistībā ar pasākumiem, kas iecerēti, lai atvieglotu vīzu pieprasīšanas un izsniegšanas procedūras olimpiskās delegācijas locekļiem, kuri piedalās 2006. gada ziemas olimpiskajās un/vai *paralimpiskajās* spēlēs Turīnā
(COM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD))

(Koplēmuma procedūra, pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

– ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2005)0412)[1],

– ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 62. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam iesniedz priekšlikumu (C6-0275/2005),

– ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

– ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tiesību un iekšlietu komitejas ziņojumu (A6-0000/2005),

1. apstiprina Komisijas priekšlikumu;

2. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;

3. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

[1] OV C ... / OV vēl nav publicēts.

PASKAIDROJUMS

1. Rappel

Le 15 juillet 2003, le Conseil a, après avoir consulté le Parlement européen[1], adopté le règlement (CE) n° 1295/2003[2], et ce en vue de simplifier les procédures de demande et de délivrance de visas Schengen pour les membres de la famille olympique qui devaient participer aux jeux olympiques et paralympiques organisés à Athènes en 2004.

La simplification des procédures devait permettre à la Grèce de respecter les obligations qui lui incombaient en vertu des dispositions de la Charte olympique. Il s'agissait en l'occurrence des dispositions figurant à l'article 65 de la Charte concernant la carte d'identité et d'accréditation olympique. Cet article stipule en effet que cette carte est un document qui autorise, avec le passeport ou document de voyage officiel de son titulaire, l'entrée dans le pays où est située la ville organisatrice des Jeux Olympiques. Ainsi, les membres de la famille olympique doivent pouvoir entrer sur le territoire de l'Etat où se déroulent les jeux sans devoir se soumettre à d'autres procédures ou formalités. L'objectif du règlement consistait précisément à faire droit à cette exigence, sans porter atteinte toutefois aux principes essentiels et au bon fonctionnement de l'espace Schengen.

2. Objectif et contenu de la présente proposition

Dans son rapport (voir supra), Marjo Matikainen-Kallström avait demandé qu'une évaluation de la mise en œuvre du règlement 1295/2003 soit effectuée en temps opportun pour permettre de tirer parti de cette première expérience au profit de l'organisation des jeux olympiques d'hiver de Turin.

De cette évaluation[3] effectuée par la Commission sur la base d'un rapport remis par la Grèce, il ressort que, dans l'ensemble, les autorités grecques ne se sont heurtées à aucun problème majeur dans l'application des dispositions du règlement 1295/2003 . Ce qui a permis à la Commission d'en conclure que le régime de dérogation prévu par ledit règlement constituait un instrument flexible et efficace, qui ne compromettait pas le niveau de sécurité requis au sein de l'espace Schengen.

En raison du fonctionnement très satisfaisant du règlement (CE) n° 1295/2003, la présente proposition reproduit exactement ses dispositions, en se bornant à les adapter aux jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2006.

Ainsi, par dérogation aux dispositions de l'acquis Schengen, le demandeur de visa n'est pas tenu de se présenter personnellement aux services consulaires pour introduire sa demande de visa ni pour obtenir le visa, et la demande n'a pas à être présentée sur le formulaire uniforme prévu à cet effet. En outre, les exigences quant aux documents à produire à l'appui de la demande de visa sont allégées. Enfin, le visa n'est pas délivré sous forme de vignette, mais est censé se matérialiser au moyen d'un numéro spécifique figurant sur la carte d'accréditation

[1] Dans le cadre du rapport de Marjo Matikainen-Kallström, A5-0211/2003
[2] JO L 183 du 22 juillet 2003, p. 1.
[3] SEC(2005)1051 du 11 août 2005.

pour les jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2006.
L'on notera que le système proposé ne porte nullement atteinte aux dispositions de l'acquis Schengen en ce qui concerne les vérifications et procédures applicables en matière de sécurité publique.

3. Remarques du rapporteur

Bien que la proposition à l'examen soit régie par la procédure de codécision, qui confère au Parlement européen un rôle accru par rapport à la démarche qui avait prévalu lors de l'examen de la proposition de règlement élaborée en vue des jeux olympiques d'Athènes[1], votre rapporteur est prêt à soutenir la proposition de la Commission sans y apporter d'amendements, dans la mesure où:

1. La nouvelle proposition est quasiment identique à la précédente. Elle en reproduit exactement les dispositions, en se limitant à les adapter aux jeux olympiques et paralympiques de Turin

2. Lors de l'examen de la première proposition de règlement par le Parlement européen dans le cadre de la procédure de consultation, tous les amendements proposés par le Parlement ont été repris par le Conseil et se retrouvent à présent dans la nouvelle proposition de règlement qui nous a été transmise;

3. Selon l'évaluation effectuée par la Commission sur la base de l'expérience acquise lors des jeux olympiques d'Athènes, les dispositions du règlement se sont avérées efficaces et ont permis qu'il soit dérogé aux modalités de délivrance des visas sans qu'il soit porté atteinte à la sécurité qui doit être garantie dans l'espace Schengen;

4. Pour assurer un bon déroulement des jeux olympiques et paralympiques de Turin, il est essentiel que le règlement y afférent entre en vigueur dans les meilleurs délais.

[1] Il s'agissait alors d'une consultation.